

## ՆԱԽԱԳԱՀ ԼԱՀՈՒՏ ԱՐԱՔԱԿԱՆ ՎԵՀԱԺՈՂՈՎԻՆ ԼԻՔԱՆԱՆԻ ՄԷՁ ԿԱՅԱՑՈՒՄԸ ԿԸ ՀԱՄԱՐԷ ՅԱՂԹԱՆԱԿ ՄԸ

Նախագահ զոր. էմիլ Լահուտ երէկ նկատել տուաւ, որ արարական երկիրները իրենց վեհաժողովը Պէյրութի մէջ Մարտ 27ին գումարելով կը մեծարեն Լիբանանը, որ յաջողեցաւ իր գաւազներու միասնութեան եւ պետութեան, բանակին ու դիմադրութեան շուրջ համախմբուածութեամբ իսրայէլեան բռնազրահումէն ազատագրել իր հողերու մեծ մասը եւ պարտադրել, որ իսրայէլեան ուժերը հեռանան առանց իր գերիշխանութեան, անկախութեան կամ հողային ամբողջականութեան վնասակար վիճակներու:

«Վեհաժողովը պիտի գումարուի ճշգրտած թուականին», ըսաւ նախագահ Լահուտ խմբագիրներու սենտիքայի նախագահ Մըլէհ Բարամի, որ նաեւ յայտարարեց, թէ նախագահ Լահուտ իրեն յայտարարեց, որ արար պաշտօնատարներ կը հաւաստեն, որ ներկայ պիտի գտնուին վեհաժողովին՝ լաւատեսութեան ներքին շեղում ուղղով յաջողութեան առնչութեամբ, որովհետեւ մեծ յոյսեր կապուած են անոր, նկատի առած որ անիկա կը գումարուի Սեպտեմբեր 11ի ղէպքերէն ետք եւ առիթ պիտի հանդիսանայ վերահաստատելու միջառարական զօրակցութիւնը ընդդէմ այն քարոզչական արշաւներուն, որոնք փորձեցին խեղաթիւրել արդարութեան եւ հաւաստութեան սկզբունքներուն:

Վրայ հիմնուած արարական աշխարհի կեցուածքը՝ Բարամ ըսաւ, որ նախագահ Լահուտ, գոհունակութիւն յայտնած է ժողովը կանխող միջոցառումներէ համար, որ նախատեսել կու տայ, որ համախոհութիւն գոյանայ օրակարգի բոլոր հարցերուն շուրջ, մանաւանդ ինչ կը վերաբերի դէմ դնելու սպանութեան եւ ոչ երկխօսութեան հաւատարմութեան: «Այս վեհաժողովը պիտի ըլլայ մարտահրաւէրները միասնաբար դիմադրուելու եւ մեր հարցերը շինել ձեռով լուծելու առիթը», ըսաւ ան:

Ներքին հարցերուն մասին Բարամ ըսաւ, որ նախագահ Լահուտ հաստատած է անհրաժեշտութիւնը՝ շրջանառութեան դուրս բերելու այն հարցերը, որոնք մասին կատարուած յայտարարութիւնները վնաս կը հասցնեն Լիբանանի իւրապատուկ տարազին, որպէսզի կարենանք կեդրոնանալ մեր ազգային միասնութիւնը ամրապնդող ազդակներուն վրայ: «Ինչ շահ ունինք կասկածներ յառաջացնելու Լիբանանի ամուր կառոյցին մասին, երբ ամբողջ աշխարհը զայն կը նկատէ իւրայատուկ տարազ, որուն օրինակին պէտք է հետեւիլ», հարց տուաւ նախագահ Լահուտ, աւելցնելով, որ ասոր կողքին ակնկալուած պատմական իրադարձութիւններու հանդրուանը հրամայական կը դարձնէ:

## ՆԱԽԱԳԱՀ ԼԱՀՈՒՏ ԸՆԴՈՒՆԵՑ ՆԱԽԱՐԱՐ ՅՈՎՆԱՆԵԱՆԸ



Տեսակցութեան ընթացքին: Երիտասարդութեան եւ մարմնակրթութեան նախարար Սեպուհ Յովնանեան երէկ այցելեց Պապատայի նախագահական պալատ, ուր տեսակցութիւն մը ունեցաւ նախագահ զոր. էմիլ Լահուտի հետ: Նախարար Յովնանեան նախագահ Լահուտի զեկուցեց Պուրբինա Ֆասուլի մէջ կայացած Ֆրանսոս-Լիբանան 2009ին մարզական խաղերը Լիբանանի մէջ կայացումը: Նախագահ Լահուտ տուաւ իր հաւանութիւնը: Այս առումով պիտի պատրաստուի Լիբանանի թեկնածութեան առաջադրող թղթերը մարտի 12ին: Նաեւ խօսուեցաւ Լիբանանի մարզական ակումբներու վերաբերեալ վիճակագրական աշխատանքներու մասին, որոնք պիտի նախապատրաստեն անոնց պետական գրանցումը:

Մարտահրաւէրներու միասնաբար դիմադրուելու մասին: «Անհրաժեշտ է, որ բոլոր լիբանանցիները գործակցին արարական վեհաժողովի յաջողութեան համար, որովհետեւ այդ յաջողութիւնը նոր յաղթանակ մը պիտի ըլլայ Լիբանանի եւ պատիւ պիտի բերէ լիբանանցի ժողովուրդին, որ անգիջող մնաց իր իրաւունքներուն, գերիշխանութեան, ազատութեան եւ արժանապատուութեան վերաբերեալ», եզրափակեց հանրապետութեան նախագահը:

Միւս կողմէ, երկրագործութեան նախարար Ալի Ապտալլան եւ երկրագործութեան հետ կապ ունեցող պետական վարչութեանց նոր նշանակուած պատասխանատուները ընդունած ատեն նախագահ Լահուտ յիշեցուց, որ իր ընտրութեան ժամանակ ի վեր մեծ կարեւորութիւն ընծայած է երկրագործութեան, նկատի առած անոր Ծար.ը՝ էջ 10

## ԱՀԱԲԵԿԶՈՒԹԵԱՆ ԴԵՄ ՊԱՏԵՐԱԶՄԸ ՆՈՐ ՀԱՆԳՐՈՒԱՆ ՄԸ ԹԵՒԱԿՈՒԱԾ Է

Կ'ԸՍԷ ՊՈՒՇ

Աշխարհ ցնցած յարձակումներէն 6 ամիս ետք, նախագահ Ճորճ Պուշ երկէ յայտարարած է, թէ անհրաժեշտ է դէմ պատերազմը նոր հանգրուան մը թեւակոխած է, մերժելով «Բախտ»-ի կապուած գիծերու սպասուած տալ աշխարհի տարածքին որեւէ վայրի մէջ սկսելով եմբեկ, Վրաստան եւ Ֆիլիպինները: Պուշ կը խօսէր Սպիտակ Տան մէջ Սեպտեմբեր 11ի յարձակումներուն վեցամեան ցշելով: Հանդիսութեան կը մասնակցէր շուրջ 1300 հոգի, ներառեալ Քոնկրետի անդամներ, աւելի քան 100 ղեկավարներ, շուրջ 300 ընտանեկան



Ճորճ Պուշ խօսքի պահուն: անդամներ, որոնք յարձակումներուն հարազատներ կորսնցուցած են եւ փրկարար անձեր, որոնք ընդառաջած են աղետներուն: Աւելի քան 170 դրոշակներ կը ծածանէին: Ծար.ը՝ էջ 10

## ՌՈՒՍԻԱ ՄՏԱՎԱԽՈՒԹԻՒՆՆԵՐ ՈՒՆԻ ԱՄԵՐԻԿԵԱՆ ԿՈՐԻԶԱՅԻՆ ԶԵՆՔԵՐՈՒ ԳՈՐԾԱԾՈՒԹԵԱՆ ՄԱՍԻՆ

ՄՈՍԿՈՒԱ, 11 (ՌՈՅԹԸՐԸ).- Ռուսիոյ արտաքին գործոց նախարար Իլյուր Իվանով Երկուշաբթի օր յոյս յայտնած է, որ Մ. Նահանգներ յաւելեալ երաշխիքներ պիտի հայթայթեն, թէ որեւէ ծրագիր չունին Ռուսիոյ կամ այլ պետութիւններու դէմ կորիպային պէնքեր գործածելու: Իվանով ըսած է, որ հակառակ ամերիկացի բարձրաստիճան պաշտօնատարներու բացատրութիւններուն, Ռուսիա մտաւոք է ամերիկեան թերթերու նշած տեղեկագիրներով, թէ նման ծրագիրներ կը մշակուին նախագահ Ճորճ Պուշի վարչակարգին պահանջով: «Նման ծրագիր մը կացութիւնը կրնայ ապակայունացնել եւ աւելի

եւս լարել», ըսած է ան պատկերասփռուած խօսքերու մէջ: Պաշտպանութեան նախարար Սերգեյ Իվանով, դէպի Մ. Նահանգներու ճամբուն վրայ՝ Իրլանտայի մէջ թղթակցներու նոյնպէս յայտնած է, թէ յաւելալ բացատրութիւններ կ'ակնկալէ: Ան ըսած է, որ կ'ուզէ իր հարցումները ուղղակիօրէն հարցնել պաշտպանութեան նախարար Տոնըլո Ռամսֆելտի: Տեղեկագիրը, որ նախ հրատարակուած էր «Լոս Անճելըս Թայմս» թերթին կողմէ, նշած է պաշտպանութեան նախարարութեան մէկ ուսումնասիրութիւնը՝ անուսպան

Ծար.ը՝ էջ 3

### ՎԱՐՉԱՊԵՏ ՀԱՐԻՐԻ ԵՒ ՍՅԵՅՐ ՊԱՏՐԻԱՐԸ ՀԱՆԴԻՊՈՒՄ ՊԻՏԻ ՈՒՆԵՆԱՆ

Մարտիններու Պուրբու Սֆէյր պատրիարքը եւ վարչապետ Ռաֆիք Հարիրի մօտ օրէն տեսակցութիւն մը պիտի ունենան, յայտարարեց երեսփոխան Նասէր Քանտիլ երէկ Սֆէյր պատրիարքի հետ իր ունեցած հանդիպումէն ետք: Ան չըսաւ, որ երբ տեղի պիտի ունենայ այս տեսակցութիւնը: Քանտիլ նաեւ պահանջեց, որ հոգեւորական եւ աշխարհական անձնատրուութիւնները նկատի ունենան այն հանգամանքը, թէ իրենց համոզումով բացարձակ ճշմարտութիւն համարուած տուեալը բարարար չէ բանաձեւելու քաղաքական յայտարարութիւնը, «Նման յայտարարութիւններ պէտք է նաեւ հաշուի առնեն, թէ հայրենիքի երկրորդ կողմը ինչպէ՞ս պիտի ընկալէ այդ յայտարարութիւնը առանց համալսեցալիս հնչելու լսելու», ինչպէս նաեւ պէտք է նկատի ունենան այդ յայտարարութիւններուն անդրադարձը երկրի տնտեսական եւ դրամական վիճակին վրայ», աւելցուց ան:

## ՇԱՐՈՆ ԿԸ ՓՈՐՁԷ ԵՐԿԴԻՄԻ ԲԱՂԱՔԱԿԱՆՈՒԹԻՒՆ ՄԸ ՎԱՐԵԼ

## ԱՐԱՖԱԹ «ԱԶԱՏ ԱՐՁԱԿՈՒԵՑԱՒ» ՊԱՂԵՍՏԻՆՑԻՆԵՐՈՒ ԴԵՄ ԲՐՏՈՒԹԻՒՆՆԵՐԸ ԿԸ ՇԱՐՈՒՆԱԿՈՒԻՆ

Երեք ամիս արգելափակուած մնալէ ետք, պաղեստինեան իշխանութեան նախագահ Եսաէր Արաֆատ երէկ «ապատարձակուեցաւ», երբ Իսրայէլի վարչապետ Արիէլ Շարոնի գրասենեակը յայտարարեց, որ պաղեստինցի ղեկավարը ապատ է Ռամալլային դուրս գալու:

Պաղեստինեան իշխանութեան մէկ աղբիւրը, սակայն յայտնեց, որ Իսրայէլ փոխանցած է, որ Արաֆատ թէեւ կրնայ Ռամալլային դուրս գալ, բայց եւս այսպէս չի կրնար արտասահման մեկնիլ: Շարոնի գրասենեակին կողմէ հրատարակուած յայտարարութիւնը կը յայտնէր, որ վարչապետը որոշած է չկաշկանդել Արաֆատի ապատութիւնը պաղեստինեան իշխանութեան հակազինուորի տակ Չայիիին սպանութեան մեղսակցած էր:



Իսրայէլացի զինուոր մը ձերբակալուած երկու պաղեստինցի երիտասարդներ, որոնց աչքերը կապուած են, կ'առաջնորդէ դէպի գրահապատ մը:

Պաղեստինի Ապա-Շարոն ըսած էր, որ Արաֆատ Ռամալլայի մը տուած է, որովհետեւ Արաֆատ անցնող շաբաթվա ընթացքին յանձնեց Իսրայէլի պրօ-սաշրջութեան նախարար Ռեհաւամ Չայիիին սպանութեան մեղսակցած էր:

## ԱՌԱՆՑ ԼԵՌՆԱՅԻՆ ՂԱՐԱԲԱՂԻ ԿԱՐԾԻՔԻՆ ԿԱՐԵԼԻ ԶԷ ՀԱՄՆԻԼ ԽԱՂԱՂՈՒԹԵԱՆ

Կ'ԸՍԵՆ ՄԻՆՍՔԻ ՆԱԽԱԳԱՀՆԵՐԸ

Պաքու եւ Երեւան այցելելէ ետք, ԵԱՀԿի Մինսքի խմբակի նախագահները եւ Ռուսիոյ արտաքին գործոց նախարարի առաջին տեղակալը կիրակի օր այցելեցին Լեռնային Ղարաբաղ եւ Ստեփանակերտի մէջ հանդիպում ունեցան նախագահ Արկարի Ղուկասեանի հետ: Հանդիպումին կողմերը մտքեր փոխանակեցին Լեռնային Ղարաբաղի տագնապի լուծման հեռանկարներուն եւ բանակցային գործընթացի իրավիճակին շուրջ: Արկարի Ղուկասեան Ազրպէյճանի դիրքորոշումը ընդհանրապէս իրրեւ փակուող տանող եւ ոչ կառուցողական: Միաժամանակ Ղուկասեան շեշտեց, որ Մինսքի խմբակի նախագահները պէտք է հետամուտ ըլլան, որ Պաքու հրաժարի Լեռնային Ղարաբաղի

## ԽԱԶԱՏՐԵԱՆ ԴՐԱԿԱՆ ԿԸ ՀԱՄԱՐԷ ՍՈՒՐԻԱ ԻՐ ԱՅՅԵԼՈՒԹԻՒՆԸ

Հայաստանի Ազգային Ժողովի նախագահ Արմեն Խաչատրեան երէկ Երեւանի մէջ տուաւ մամուլի ասուլիս մը, որուն ընթացքին անդրադարձաւ իր գլխաւորած պատուիրակութեան Սուրիա կատարած հնգօրեայ այցելութեան: Խորհրդարանի նախագահը դրական գնահատեց այցելութիւնը եւ յատկապէս կարեւոր նկատեց Սուրիոյ նախագահ Պաշշար Ասատի հետ հանդիպումը: Ան տեղեկացուց, որ Սուրիոյ նախագահին հետ քննարկուած են արտաքին քաղաքականութեան եւ միջազգային կազմակերպութիւններու մէջ համագործակցութեան հեռանկարները: Խաչատրեան յայտնեց, որ Սուրիոյ փոխ նախագահին եւ վարչապետին հետ քննարկուած են Հայաստանի եւ Սուրիոյ միջեւ տնտեսական գործակցութեան առնչող հարցեր: Կողմերը խօսած են միացեալ ծրագիրներու իրագործման եւ առեւտրական շրջանառութեան ծաւալի ընդլայնման մասին: Սուրիոյ խորհրդարանին մէջ հանդիպումներու ընթացքին արժարուած են երկու երկիրներու խորհրդարաններու միջեւ յարաբերութիւններու զարգացման, փորձառութեան փոխանակման եւ միջազգային կառոյցներու մէջ գործակցութեան վերաբերող խնդիրներ: «Իստեցանք մտել հակամարտու-

Ծար.ը՝ էջ 10

### ՆԱԽԱՐԱՐ ՄԻՆԻՈՐԱ ԿԸ ԼՈՒՍԱՐԱՆԷ

Ելեմուտի նախարար Ֆուադ Մինորա երկհ հաստեց, որ պետության պարտքերը վճարում են ընդհանուր կեցողության հիմունքներով մեջ նոր հաշի բանալու կառավարության քայլը դրամական կառուցումի երկրաչափական գործիք մըն է, որ կը գիւրացնէ պարտքերը վճարումներու ֆինանսաւորումը, «բայց անկախ այդ պարտքերու հարցին լուծումը է»:

«Պարտքերու հարցին հիմնական լուծումն է շարունակել պետության ծախսերու կրճատումն ու պետական գանձարկղի հասոյթներու յաւելումը, բայց ասիկա է նշանակել, որ կ'ուզենք նոր տուրքեր պարտադրել են»:

Շար.՝ էջ 10

## ՎԱՐՉԱՊԵՏ ԸԱՐԻՐԻ ԿԵՐԱԴԱՐՁԱԻ ՍԵՈՒՏԱԿԱՆ ԱՐԱՔԻԱՅԷՆ

Վարչապետ Ռաֆիք Հարիրի երկհ յետմիջօրէին Պէյրութ վերադարձաւ Սեուտական Արաքիայէն, ուր պետական պաշտօնատարներու հետ իր հանդիպումները երկհ երկրաչափական էր՝ տեսակցելով երկրորդ փոխ վարչապետ, պաշտպանութեան նախարար Սուլթան Պըն Ապտէլ Ալի Իշխանին հետ:

Հանդիպումին ընթացքին խօսուեցաւ արաքական բեմի վարչապետներուն եւ պաշտպանի ժողովուրդին դէմ գործող խրախուսիչ վարչապետութեան վերջին մասին:

Նաեւ քննարկուեցան երկկողմանի յարաբերութիւնները եւ Հարիրիի մօտիկ ազգայնական քայլերը, որ սեուտի պաշտօնատար լաւատեսութիւն յայտնած է իր անունին տնտեսութեան ապագային եւ անոր աճի կարելիութիւններուն առնչութեամբ: Ըստ նոյն ազգայնական, Սուլթան Պըն Ապտէլ Ալի Իշխանը յայտնած է, որ Լիբանան այցելած սեուտի պաշտօնատարներն ու պաշտպանները իրեն դրական պատկեր մը հաղորդած են Լիբանանի մէջ պաշտպանութեան մասին:

Նաեւ քննարկուեցան երկկողմանի յարաբերութիւնները եւ Հարիրիի մօտիկ ազգայնական քայլերը, որ սեուտի պաշտօնատար լաւատեսութիւն յայտնած է իր անունին տնտեսութեան ապագային եւ անոր աճի կարելիութիւններուն առնչութեամբ: Ըստ նոյն ազգայնական, Սուլթան Պըն Ապտէլ Ալի Իշխանը յայտնած է, որ Լիբանան այցելած սեուտի պաշտօնատարներն ու պաշտպանները իրեն դրական պատկեր մը հաղորդած են Լիբանանի մէջ պաշտպանութեան մասին:

## ՇԷՅԽ ՆԱՍՐԱԼԼԱՅԻ ՅԱՅՏԱՐԱՐՈՒԹԻՒՆՆԵՐԸ ԿԸ ՀԱՍՏԱՏԵՆ ՈՒԱՇԻՆԿԹԸՆԻ ՄՏԱՀՈԳՈՒԹԻՒՆԸ

Միացեալ Նահանգներու դեսպան Վինսոն Պէթըլ երկհ ղիտել տուաւ, որ Հրպայիլայի ընդհանուր քարտուղար շէյխ Հասան Նասրալլայի պատգամներուն շրջանին Քաթիուզա տիպի իր թիւներու առաքումին մասին յայտարարութիւնները կը հաստատեն Միացեալ Նահանգներու մտահոգութիւնը, Հրպայիլայի մասնակցութիւնը քաղաքայիններու դէմ ահաբեկչական արարքներ գործող կազմակերպութիւններու պիտուի մարտնչութիւնները հետաքրքրող հարցերուն:

Միացեալ Նահանգներու դեսպան Վինսոն Պէթըլ երկհ ղիտել տուաւ, որ Հրպայիլայի ընդհանուր քարտուղար շէյխ Հասան Նասրալլայի պատգամներուն շրջանին Քաթիուզա տիպի իր թիւներու առաքումին մասին յայտարարութիւնները կը հաստատեն Միացեալ Նահանգներու մտահոգութիւնը, Հրպայիլայի մասնակցութիւնը քաղաքայիններու դէմ ահաբեկչական արարքներ գործող կազմակերպութիւններու պիտուի մարտնչութիւնները հետաքրքրող հարցերուն:

Միացեալ Նահանգներու դեսպան Վինսոն Պէթըլ երկհ ղիտել տուաւ, որ Հրպայիլայի ընդհանուր քարտուղար շէյխ Հասան Նասրալլայի պատգամներուն շրջանին Քաթիուզա տիպի իր թիւներու առաքումին մասին յայտարարութիւնները կը հաստատեն Միացեալ Նահանգներու մտահոգութիւնը, Հրպայիլայի մասնակցութիւնը քաղաքայիններու դէմ ահաբեկչական արարքներ գործող կազմակերպութիւններու պիտուի մարտնչութիւնները հետաքրքրող հարցերուն:

### ՀՍԿՈՒՄԻ ԸԱՐԱՄԹ ԱՆԹԻԼԻԱՍԻ ՄԱՅՐԱՎԱՆՔԻՆ ՄԷՁ

Ս. Գրիգոր Լուսաւորիչի ՄՈՒՏՆ Ի ՎԻՐԱՊԻ տօնին եւ Անթիլիասի մայրավանքի ՈՒՍՏԻ ՕՐՈՒԱՆ առիթով, ՀՍԿՈՒՄԻ աւանդական արարողութիւնները տեղի պիտի ունենան այս շաբաթ, 11 - 15 Մարտի միջոցին, երեկոյեան ժամը 5:00ին:

Հսկումի ժամերգութեան ետք, միաբան հայրեր հոգեւոր խորհրդածութիւններ պիտի կատարեն քրիստոնէական եկեղեցւոյ հայրերու կողմէ նշուած եօթը առաքինութիւններուն մասին:

Խորհրդածութիւնները տեղի պիտի ունենան հետեւեալ կարգով.-

- Երեքշաբթի, 12 Մարտ  
Ս. Ներսէս արք. Մերձանեան՝ «Եղբայրս սիրութիւն - սէր»
- Չորեքշաբթի, 13 Մարտ  
Ս. Յուսիկ արք. Մարտիրոսեան՝ «Աշխատասիրութիւն»
- Հինգշաբթի, 14 Մարտ  
Ս. Մակար արք. Աշգարեան՝ «Ողորմածութիւն»
- Ուրբաթ, 15 Մարտ  
Ս. Գեղարդ արք. Բիւսպէկեան՝ «Ժուճկալուրդ»

Սիրով կը հրաւիրուին հաւատացեալները՝ հոգեկան այն ներքին պատրաստութեան, որպէսզի առաւել գիտակցութեամբ ապրին եւ արժեւորեն ՈՒՍՏԻ ՕՐՈՒԱՆ իմաստը իրենց կեանքին մէջ եւ նորոգուած հաւատքով մասնակցին Ս. ԳՐԻԳՈՐ ԼՈՒՍԱՎՈՐԻՉԻ ԱԶԻՆ եւ սրբապան մատուցներուն թափօրին. Կիրակի, 17 Մարտին:

ԴԻՒՆ ԿԱԹՈՂԻԿՈՍԱՐԱՆԻ

### ՎԱՆԱՅ ԶԱՅՆ ՎԱՆԱՅ ԶԱՅՆ

Այսօր կէսօրէ ետք ժամը 5:45ին կրնաք լսել մեր հարցապրոցը՝ հայրենի երգչուհի

### ՏԱԹԵԻԿ ԱՂԱՄԻՐԵԱՆԻ ԴԵՏ

●Յայտագիրին կրկնութիւնը՝ գիշերուան ժամը 8:45ին:

## ՄԱՀԱԶԴ

Տէր եւ տիկին Ժիրայր Քէշիշեան եւ զաւակունք  
Տէր եւ տիկին Պարգե Զէքեան եւ զաւակունք  
Տէր եւ տիկին Յակոբ Զէքեան եւ զաւակունք  
Կը գուժեն իրենց քենին, քրոջ, մօրաքրոջ եւ հարազատին՝

### ՎԵՐՈՆԻԶԱ ԿԵՕՎՕՂԱՆԵԱՆԻ (Ծնեալ՝ 1933)

մահը, որ պատահեցաւ Երկուշաբթի, 11 Մարտին յետ կարճատեւ հիւանդութեան:

Թաղման արարողութիւնը պիտի կատարուի Երեքշաբթի, 12 Մարտին, կէսօրէ ետք ժամը 3:00ին, Ս. Բառսանից Մանկանց Եկեղեցւոյ մէջ, ուրկէ հանգուցեալին մարմինը պիտի փոխադրուի Պուրճ Համուտի Ազգային գերեզմանատունը:

- Ներկայ ընդունիլ իբրեւ մահապղ:
- Յաւակցութիւնները կ'ընդունուին նոյն օրը եկեղեցւոյ սրահին մէջ, ապա Ժիրայր Քէշիշեանի բնակարանը, Հանքաշ, Չորեքշաբթի 13, Հինգշաբթի 14 եւ Ուրբաթ 15 Մարտին:

## ՄԱՀԱԶԴ

Տէր եւ տիկին Նուրհան Մարեան եւ դուստրը՝ Մարալ եւ համայն ազգականները կը գուժեն իրենց քրոջ եւ հօրաքրոջ՝

### ՍԵՂԱ ՍԱՐԵԱՆԻ

մահը, որ պատահեցաւ Շաբաթ, 9 Մարտ 2002ին:

Յուզարկաւորութեան արարողութիւնը պիտի կատարուի Հինգշաբթի, 14 Մարտ 2002ին, կէսօրէ ետք ժամը 2:30ին, Նոր Մարաշի Ս. Բառսանից Մանկանց Եկեղեցւոյ մէջ, ուրկէ հանգուցեալին մարմինը պիտի փոխադրուի Յըրն Շրպպէի Ազգային գերեզմանատունը:

- Ներկայիս ընդունիլ իբրեւ մահապղ:
- Յաւակցութիւնները պիտի ընդունուին եկեղեցւոյ մէջ:

### ԸՆԴՀԱՆՈՒՐ ԿՐԹԱԿԱՆ ԿՐԹՈՒԹՅԱՆ ՄԻՈՒԹԻՒՆ

ՆԱԽԵՐԳԱՆԸ ՍՈՒՐԲ ԳՐԻԳՈՐ ԼԱՐԵՎԱՅԻՆԻ «ԱՍՏԵԱՆ ՈՂՐԵԳՈՒԹԵԱՆ - ՆԱՐԵԿ»Ի 1000ԱՄԵՆԱՅ ՅՈՔԵԼԵԱՆԻՆ

Կանոնապետութեամբ՝ ԱՄԵՆ. ԵՒ ԳԵՐ. ՆԵՐՍԷՍ ՊԵՏՐՈՍ ԺԹ. (Կարողիկոս Պատրիարքի Տան Կրկնիոյ Կարողիկէ Եայոց) Բանախօսութեամբ՝ ԴՈԿՏ. Հ. ՄԵՍՐՈՊ ՎՐԳ. ԹՈՓԱԼԵԱՆԻ Ուրբաթ, 15 Մարտ 2002, ժամը 20:00 «Արարտեան» սրահ, Եայ Կարողիկէ պատրիարքարան, Ճեթաուի: ԵՐԱԵՐ

### ՀԱՅԿԱԿԱՆ ԵՐԵՄՓՈՒՆԱԿԱՆ ԳՐԱՄԵՆԵԱԿ

## ՅԱՅՏԱՐԱՐՈՒԹԻՒՆ

Հայկական Երեսփոխանական Գրասենեակը կը յայտնէ, թէ Ընդհանուր Ապահովութեան Ուժերու ընդհանուր տնօրէնութիւնը յայտարարեց, որ կարիք ունի պիտուորագրելու իրաւաբանութեան վկայական (լիսանս) ունեցող այրեր, որոնք քննութիւն-մրցանքով յաջողելու պարագային՝ պիտի ընդունուին սպայի աստիճանով:

Թեկնածուն պիտի լիբանանցի ըլլայ աւելի քան տասը տարիէ ի վեր, պիտի է ըլլայ ամուրի, այրի, կամ ամուսնալուծուած, եւ պատկառելի չէ ունենայ: Ան պիտի է ունենայ իրանական Բ. պաքայօրէա կամ անոր համապատասխանող վկայական, ինչպէս նաեւ իրաւաբանութեան իրանական վկայական (լիսանս), իսկ համալսարանական ուսման տարիներու միջինը պիտի է ունենայ 12/20 եւ վեր:

Թեկնածուն պիտի է կատարած ըլլայ պիտուորական ծառայութիւնը, կամ կատարելու ընթացքի մէջ ըլլայ, եւ կամ մէկ հատիկ ըլլալուն համար անկէ վերձ կացուցուած ըլլայ: Առաւելագոյն տարիքը քաղաքայիններուն համար 24ն է, իսկ պիտուորականներուն՝ 26:

Թեկնածուն պիտի է վայելէ քաղաքացիի բոլոր իրաւունքները եւ մէկ անհէն աւելի բանտարկութեան վճիռ ստացած պիտի չէ ըլլայ:

Գիմումները կ'ընդունուին 11/3/2002էն մինչեւ 4/4/2002, Ընդհանուր Ապահովութեան Ուժերու ընդհանուր տնօրէնութեան կեդրոնատեղիին մէջ, Արդարութեան պալատին դիմաց: Մինչ այդ, յաւելեալ մանրամասնութիւններ կարելի է ստանալ այդ ուժերու շրջանային կեդրոնատեղիներէն, ինչպէս նաեւ Հայկական Երեսփոխանական Գրասենեակէն, «Շաղպէան» կեդրոն, Բ. յարկ:

### ԲԱՆՏԱԻՐՈՒԹՅՈՒՆ

Տէր եւ տիկին Յակոբ եւ Հելկա Հասթեան բախտաւորուած են երկրորդ մանչ պատկով մը՝

### ԿՈՒՉՈՒԻ

●Ծապիկի վաճառատուն մը կարիք ունի վաճառող երիտասարդ կամ երիտասարդուհի մը: ԵՆ. 01 / 267242:

### ԾԱԽՈՒ Է

●Նոր յարկաբաժին մը, 140 քառ. մետր, Պատշտի, Մար Եուսէֆ փողոց, գեղատեսիլ դիրք: ԵՆ. 01-899718:

## ՅԻՇԱՏԱԿԻ ՀԱՆԴԻՍՈՒԹԻՒՆ

### ՆՈՒՐՈՒԹՅՈՒՆ

Հ.Յ.Դ. ԲԻՒՐՈՅԻ ԵՐԿԱՐ ՏԱՐԻՆԵՐՈՒ ԱՆԴԱՍ ԵՒ ՆԵՐԿԱՅԱՑՈՒՑԻԶ, ՀԱՍԱԶԳԱՅԻՆԻ ՃԵՄԱՐԱՆԻ ԲԱԶՄԱՎԱՍՏԱԿ ՏՆՕՐԷՆ՝ ՀՐԱԶ ՏԱՄՆԱՊԵՏԵԱՆԻ (ՄԱՇՈՒԱՆ Ա. ՏԱՐԵԼԻՑԻՆ ԱՌԻԹՈՎ)

ՏԵՂԻ ԿՈՒՆԵՆԱՅ ՉՈՐԵՔՇԱՔԹԻ, 20 ՄԱՐՏ 2002, ԵՐԵՎԱՆԻ ԺԱՄԸ 8:30ԻՆ, «ՅԱԿՈՒ ՏԵՐ ՄԵԼԵՈՆԵԱՆ» ԹԱՏԵՐԱՍՐԱԿԻՆ ՄԷՋ:

### Կազմակերպութեամբ՝

## Հ. Յ. Դ. ՉԱՒԱՐԵԱՆ ՈՒՍԱՆՈՂԱԿԱՆ ՄԻՈՒԹԵԱՆ ԿԼՈՐ ՄԵՂԱՆ

Նիւթ՝ ՀԱՅԿԱԿԱՆ ՎԱՐԺԱՐԱՆՆԵՐՆ ՈՒ ԱՇԱԿԵՐՏՈՒԹԻՒՆԸ Զրոյցի կը մասնակցին՝

ՊՐՆ. ԿԱՐՕ ՅՈՎՀԱՆՆԵՍԵԱՆ ԴՈԿՏ. ԱՐՏԱ ԷՔՍԵՔՏԻ

Տեղի կ'ունենայ Չորեքշաբթի, 13 Մարտ 2002, կէսօրէ ետք ժամը 4:00ին, «Յակոբ Տեր Մելքոնեան» թատերասրահին մէջ: ԵՐԱԵՐ

### ԱԿՆԱՐԿ

## ԴԱՐՉԵԱԼ ՊԱՏԿԵՐԱՍՓԻՌԻ ԹՐՔԱԿԱՆ ԿԱՅԱՆՆԵՐՈՒ ՄԱՍԻՆ

Հակառակ բոլոր պնդումներուն, դժբախտաբար, թրքական կայաններու արբանեակային պատկերասփռումները դիտելու ախտը օրերուն հետ այնքան արմատացաւ, որ այլեւս անկախ վերածուած է առօրեայ սովորութեան մը, որմէ կը հրաժարինք միայն 23 Ապրիլի երեկոյեան եւ 24 Ապրիլի օրը մինչեւ երեկոյ՝ Անհէթթ եւ իմաստալուրկ յարգանք մը մատուցանելով Հայկական Յեղասպանութեան մէկուկէս միլիոն պոռթկումներուն...

Յաճախ անդրադարձած ենք այս հիւանդագին սովորութեան՝ մատնանշելով անոր խիստ վտանգաւոր եւ ապագայնացող ազդեցութիւնը, յատկապէս մեր պատանիներուն եւ երիտասարդներուն վրայ, որոնք չեն գիտեր ինչ մղումով եւ ինչու կը դիտեն թրքական կայանները: Անմիջապէս պիտի է նշել, որ բաւական մեծ է թիւը այն երիտասարդներուն եւ երիտասարդուհիներուն, որոնք դարձած են մէկական «մասնագետներ» թուրք երգչներու եւ երգչուհիներու, որ առանց շփոթելու կրնան ըսել, թէ որ երգչը կամ երգչուհին աւելի լալու պատրաստակամութիւն ունի, նկատի ունենալով, որ այս վերջինները յատուկ սեր ունին լալու եւ ողբալու յայտագրներու ընթացքին, հարցապրոցներու ժամանակ, երգահանդեսներու միջոցին...

Ճիշդ այս երեւոյթին մասին երբ հարցուցի պարմանուհիի մը, թէ՛ ինչու կը դիտեն թրքական կայանները կանոնաւոր կերպով, ստացալ շատ դիպուկ պատասխան մը, որ առիթ տուաւ այս ակնարկին. «Լեզուի բան մը չէի հասկնար առաջ. ժամանակի ընթացքին բաւական սովորեցալ թրքերէնը: Այս ինչպէս կու լալ ի պարհաւի թարգմանիչ, սիրտս կտոր կտոր կ'ըլլայ: Հապա Մահուն Քըրմըզկիլիսի լացը՝. ինչ բարի ժողովուրդ են...»

Ահա այս է ընդվզեցուցիչը եւ վտանգաւորը: Մեր պզգը բնաջնջել փորձող ցեղապան թուրքին եւ այդ ցեղապանութեան կողմէ հայութեան նոր սերունդներուն միջեւ առկայ աներեւոյթ, սակայն խիստ մտահոգիչ բարեացակամ վերաբերումը, որ եթէ այսօր «ինչ բարի ժողովուրդ են» նախադասութեամբ կը բանաձեւուի, վաղն ալ պիտի դրսեւորուի օրինակի համար այսպէս. «Ասանց նախապէս թրքացեալներուն գործադրել են. բայց հաւատարմ չի գար. ինչ բարի է բուխ սիրտ են, ինչպէս կու լան, սիրտը կտոր-կտոր կ'ըլլայ»:

Ասիկա տակաւին միայն թրքերէն կայաններ դիտելով: Հապա իրենց ինքնաշարժներուն մէջ թրքերէն սի. տի.ները պտտցող աղջիկներու եւ տղոց մասին: Ու պիտի է գլխազիր շէշտել, որ այս ախտը յատուկ չէ միայն հայաստան շրջաններ բնակողներու. անկէ վաւականուած են բոլոր քննաներու մէջ ապրող հայ տղաք եւ աղջիկներ, որովհետեւ ասիկա կապ ունի համայնութիւն եւ դաստիարակութեան եւ ոչ թէ տուեալ շրջանի մը մէջ ապրելու իրականութեան հետ:

Այս մասին ուրիշ առիթով: Թրքական կայաններ դիտելու այս վատ երեւոյթին անյապաղ վերջ պիտի է տրուի: Ասիկա ոչ բանավէճի նիւթ պիտի է դառնայ, ոչ ալ քան մասին շատ պիտի է խօսուի: Ծնողք, դպրոց, պատասխանատու մարմիններ, բոլորը պիտի է լարեն, բազմապատկեն իրենց ճիգերը, եւ մանաւանդ առնեն կտրուկ եւ արմատական քայլեր, որպէսզի կարելի եղած ամէնէն արագ ժամանակամիջոցին այս ախտը անհետանայ հայ տուններէն:

Ասիկա կենսական է, որպէսզի ետքը մենք ալ թուրք երգչներուն եւ երգչուհիներուն պէս չլանք...

Ա. ԱՊՏԱԼԵԱՆ

ՀԱՎԱՍՏԱԲԵԿՎԱԿԱՆ ՊԱՏԵՐԱԶՄԸ ԴԵՊԻ ԻՐԱՔ ԸՆԴԱՐՁԱԿԵԼՈՒ ՎԵՐԱԲԵՐԵԱԼ

### ՉԵՅՆԻ ԿԸ ՓՈՐՉԷ ԱՊԱՀՈՎԵԼ ԼՈՆՏՈՆԻ ՉՕՐԱԿՑՈՒԹԻՒՆԸ



Չէյնի կը պատասխանէ լրագրողներու հարցումներուն:

Միացեալ Նահանգներու փոխ նախագահ Տիք Չէյնի, որ եւրոպական ու միջինարեւելեան շրջապատում մը ձեռնարկած է, երէկ Լոնտոնի մէջ հանդիպում ունեցաւ Բրիտանիոյ վարչապետ Թոնի Բլէյրի հետ: Ուշիկներէն կ'ուզէ Լոնտոնի գորակցութիւնը ապահովել ահաբեկչութեան դէմ պատերազմը դէպի Իրաք ընդարձակելու ծրագիրին, որ կը քննադատուի շատ մը երկիրներու կողմէ:

Հանդիպումին աւարտին, Չէյնի ըսաւ, որ շրջապատումին ընթացքին որեւէ յայտարարութիւն պիտի չկատարուի Իրաքի դէմ գինեւորական դրոշմով: Սպիտակ Տունը մանրամասնութիւններ չյայտնեց տասնօրեայ շրջապատումին մասին եւ յայտնի չէ, թէ Չէյնի ե՞րբ եւ ո՞ր երկիրը պիտի այցելէ: Պէյր, որ կը նկատուի Ուշիկներէն գլխաւոր դաշնակիցը, ներքին ճնշումներու կ'ենթարկուի Իրաքի դէմ պատերազմի մը հարցին պատճառով: Պէյրի դէմ կազմուած Արաբական Կոնսակցութեան մէջ անկամ ըողոքի ու քննադատութեան ձայներ բարձրացած են: Պէյրի մէկ բանբերը փորձեց կարեւորութիւն չտալ քննադատութեանը, զիտել տալով, որ Բրիտանիա եւ Միացեալ Նահանգներ հարցը պիտի քննարկեն հանդարտութեամբ ու խոհեմութեամբ:

### ԻՐԱՔ ԿԸ ԴԱՏԱՊԱՐԵՑ ԶԵՅՆԻ ԵՐԱՊՈՏՅԵՐ

Չէյնիի շրջապատումը, որ գայն պիտի տանի նաեւ Իրաքի սահմանակից ու դրացի երկիրներ, կը քննադատուի Պաղտատի կողմէ: Փոխ նախագահ Թահա Եասին Ռամատան դատաւարտեց Չէյնի միջինարեւելեան շրջապատումը: Ռամատան ըսաւ. «Ոճրագործ Չէյնի չի կրնար որոշել արաբական աշխարհին ճակատագիրը»: Ան աւելցուց, որ Չէյնիի հետ հանդիպումներ ունեցող արաբ ղեկավարները պէտք է մերժեն ու դէմ դնեն ամերիկեան սպանալիքներուն: Ռամատան վերստին շեշտեց, որ Իրաք կը մերժէ ՄԱԿի քննիչներուն վերադարձը, որովհետեւ քննութեան ենթարկուելիք ոչինչ ունի, Միացեալ Նահանգներու նախագահ Ճորձ Պուշ անցեալ ամիս յայտարարած էր, որ Իրաք, Հիւսիսային Բորնէա եւ Իրան մաս կը կազմեն «չարութեան առանցքի մը» որովհետեւ հաւաքական քանդուածի գէնքեր ունին: Իրաք կը հերքէ, որ այդպիսի գէնքերու ծրագիր ունի:

### ՆԱԽԱՐԱՐ ՄԻՆԻՈՐԱ...

Շարունակուած 2րդ էջէն

Մինիորա նշեց, որ ճիշդ չէ այն կարծիքը, թէ պետութեան հաստիքներու մէջ մասը պիտի տնտեսական տրամադրելու փոխարէն պարտքերու վճարման հաշիւին փոխանցելու քայլը պատճառ պիտի դառնայ պիտի տնտեսական բացի վատթարացումին: «Ո՞ր հաշիւին մէջ, որ ղնենք պանոնք, պետութեան հաստիքները հաստիք ըլլալէ չեն դադարիլ եւ պիտի տնտեսական բացը կը վատթարանայ միայն այն պարագային, երբ այդ հաստիքները գործածենք նոր կամ յաւելեալ ծախսերու համար», բացատրեց Մինիորա:

**ՀԱՅ ԱՒԵՏԱՐԱՆԱԿԱՆ ԲՈԼԷՃԻ ՏԻԿՆԱՆՅ ՕԺԱՆԴԱԿ ՄԱՐՄԻՆ**

**ԶԱՏԿՈՒՎՅ ՃԱԸ - ՊԱԶԱՐ**

Ուրբաթ, 22 Մարտ 2002ին, առաւօտեան ժամը 10:30ին հայ Աւետարանական Ա. եկեղեցւոյ համընդհանրահին մէջ:

**ՅԱՅՏԱՐԱՐՈՒԹԻՒՆ**

Հայկական Երեսփոխանական Գրասենեակը լիբանանահայ քուէրակողներուն կը տեղեկացնէ, թէ նոր քուէրակողներու անուանացանկեր (լուսնի շաքար) հրապարակուած են ներքին գործոց նախարարութեան կողմէ: Այն քաղաքացիները, որոնք 2000ի երեսփոխանական ընտրութիւններուն չկրցան քուէրակել՝ անուրի կամ այլ սխալ պատճառով, նախարարութեան որոշումով իրաւունք ունին մինչեւ 11 Մարտ 2002 կատարել սրբագրութիւններ: Սրբագրութիւններ եւ ստուգումներ կատարելու համար կարելի է դիմել Հայկական Երեսփոխանական Գրասենեակ, «Ճաղոյեան» Սշակութային Կեդրոն, Բ. յարկ, հեռ. 01-259881: Դիմողները պարտին իրենց հետ ունենալ իւրաժ քայտի լուսապատճէն մը:

**ՀԱՅԿԱԿԱՆ ԵՐԵՍՓՈՒՄԱՆԱԿԱՆ ԳՐԱՍԵՆԵԱԿ**

### ՆԱԽԱՐԱՐ ԱՄՍՏՐԻԱ ԺԱՄԱՆԵՑ

## ԹԵՐԱՆ - ԱՄՍՏՐԻԱ ԿԱՊԵՐՈՒ ԱՄՐԱՊԵՂՈՒՄ

ԹԵՐԱՆ, 11 (ՌՈՅԹԸՐԸ).- Իրանի նախագահ Մոհամէտ Սաթեմի Երկուշաբթի օր Աւստրիա ժամանեց պաշտօնական այցելութեան մը համար, որուն նպատակն է ամրապնդել Թեհրանի կապերը Արեւմուտքի հետ, հակառակ անոր որ Միացեալ Նահանգներու նախագահ Ճորձ Պուշ յայտարարած էր, որ Իրան մաս կը կազմէ «չարութեան առանցքի մը»:



Աւստրիոյ Նախագահը կը դիմաւորէ Թաթեմին:

ԻՐԱՆ լրատու գործակալութիւնը հաղորդեց, որ Սաթեմի տեսակցութիւնը պիտի ունենայ Երոպական Միութեան արտաքին քաղաքականութեան պատասխանատու Սաթեմ Սոլանայի հետ, որ Աւստրիա կը գտնուի: Սաթեմի տեսակցութիւններ պիտի ունենայ նաեւ աւստրիացի բարձրաստիճան պաշտօնատարներու հետ: Թեհրանի օդակայանին մէջ Սաթեմի յոյս յայտնեց, որ այցելութիւնը պիտի ամրապնդէ բարեկամութիւնը Իրանի ու Աւստրիոյ, ինչպէս նաեւ՝ Երոպական Միութեան մնացեալ երկիրներուն հետ: Իրանի սկզբունքային քաղաքականութիւնն է փոխադարձ յարգանքի հիման վրայ

կապեր հաստատել բոլոր երկիրներուն հետ:

Աւստրիա մաս կը կազմէ Երոպական Միութեան եւ կ'ուզէ բարելաւել կապերը Իրանի հետ: Երոպական Միութեան մնացեալ երկիրներուն հետ: Իրանի սկզբունքային քաղաքականութիւնն է փոխադարձ յարգանքի հիման վրայ

### ՄԱՐԿԱՅԻՆ ԻՐԱՄԱՆՑ ՄԱՐԶ

## ՊԵՅՃԻՆԿ Կ'ԱՄՐԱՍՏԱՆԷ ՌԻԱՇԻՆԿԹԸՆԸ

ՊԵՅՃԻՆԿ, 11 (ՌՈՅԹԸՐԸ).- Չինաստան Երկուշաբթի օր հրապարակած է Մ. Նահանգներու մէջ մարդկային իրաւանց մարզին մասին իր տարեկան տեղեկագիրը, ուր անիկա Ուշիկները կ'ամբաստանէ աչք փակելու յանցանքով՝ իր սեփական հողամասերուն վրայ տեղի ունեցող բռնաբարումներու, մինչ քննադատելով այլ երկիրներ՝ իրենց հողամասերուն վրայ արձանագրուող բռնաբարումներու համար:

Չինաստանի կառավարութեան տեղեկատուութեան գրասենեակին կողմէ պատրաստուած տեղեկագիրը Մ. Նահանգներու մէջ ուտիկանութեան կողմէ բռնաբարումներու, աղքատութեան, ցեղային խտրականութեան եւ անհասարակաւ ապահովութեան պակասի փաստեր կը ցանկագրէ:

Անիկա նաեւ Ուշիկները կ'ամբաստանէ այլ երկիրներու գերիշխանութիւնը ոտնակոխ ընելու յանցանքով՝ պիտուրական գործողութիւններու ձեռքով եւ ամերիկեան ուժեր հաստատելով արտասահմանի մէջ:

Տեղեկագիրը նաեւ կը քննադատէ նախագահ Ճորձ Պուշի վարչակարգը, որ քաջուած է ջերմանցի կապերու կրճատման վերաբերող Բիոթոյի համաձայնագիրին:

Չինաստան տեղեկագիրը կը հրապարակէ ամէն տարի իբրեւ պատասխան ամերիկեան արտաքին գործոց նախարարութեան մարդկային իրաւանց ընդհանրական պայմաններուն վերաբերեալ հրապարակուած տեղեկագիրին, որ ընդհանրապէս կը քննադատէ Չինաստանի մէջ մարդկային իրաւանց լայնածիր բռնաբարումները:

Ամերիկեան տեղեկագիրը անցեալ շաբաթ հրապարակուած էր:

ONE SECOND IS ENOUGH...

Արագը կը Պատահի Երկուշաբթեան Մը Մեք...

...BUT WE USE THEM ALL.

...ԻՍԿ ՄԵՔ ՆԵՐԿԱՅ ԵՔ ԱՄԵՆ ԵՐԿԱՅՐԿԱՆ.

**ԱՏՏԻԼ AFHIL**

Աֆիլ-ի ԵՆԸ, Բ. Յարկ, 3եռ. եւ Յարկ. (01) 262231-242556-242557  
Կեդ. AFED, 2ème étage, Tél. and Fax: (01) 262231-242556-242557

### ՖՐԱՆՍԱՅԻ ՆԱԽԱԳԱՅՎԱԿԱՆ ԸՆՏՐՈՒԹԻՒՆՆԵՐ

## ՇԻՐԱՔ - ԺՈՍՓԵՆ ՑԵՆԱՐԶԱԿՈՒՄ

ՓԼՐԻՉ, 11 (ՌՈՅԹԸՐԸ).- Ֆրանսայի նախագահական ընտրաքաղաք հետպիտեմէ աւելի ցեխարձակումներու արշալի մը կը վերածուի:

Նախագահութեան թեկնածու ընկերակալական վարչապետ Լիոնէլ ժոսփէն Երկուշաբթի օր իրեն մրցակից՝ նախագահ ժաք Շիրաքի դէմ յարձակողականի մը ձեռնարկած է, պայն տարեց եւ մաշած նկատելով, մինչ նախագահը ձախակողմեանները ամբաստանած է ֆաշիական միջոցներ օգտագործելու յանցանքով:

ժոսփէնի արտասովոր կերպով խիստ ոճը մղած է նախագահին բանբեր յայտնելու, թէ գայթակղած է լսելով թեկնածու մը, որ իր մրցակիցը կը քննադատէ՝ անոր տարիքին համար:

Շիրաք նոյնքան սանձարձակ կերպով արտաստուած է ժոսփէնի մասին, հարցապարոյցի մը ընթացքին խորհրդաւոր ձեռով ակնարկելով անոր անցեալին, իբրեւ գաղտնի «թրոցքիական» մը եւ իրեն դէմ ուղղուած վեղծարարութեան կապուած ամբաստանութիւններու նոր այլ մը նկարագրելով իբրեւ «ժայրայեղականներու եւ ֆաշիականներու միջոցներ»:

Այս նոր անպուստ փոփոխութիւնը, որ նեղացուցած է նոյնիսկ ժոսփէնի կարգ մը դաշնակիցները, աւելի էս թունաւորած է երկու անձնաւորութիւններուն միջեւ յարաբերութիւնները, մինչ անոնք ենթադրաբար Ֆրանսան «միաձայն» պիտի է ներկայացնեն՝ Պարսելուսայի մէջ Ուրբաթ եւ Շաբաթ օրերուն կայանալիք Ե. Միութեան վեհաժողովին:

Նախագահական ընտրութիւնները նախատեսուած են Ապրիլ 21ին եւ Մայիս 5ին:

Հարցախոյզներու ձեռնարկող վեց գլխաւոր հիմնարկներին հինգը կ'ըսէ, թէ ժոսփէն փոքր համեմատութեամբ մը պարտութեան պիտի մատնէ Շիրաքը, իսկ վեցերորդին նախատեսութեամբ, անոնք գրեթէ հաւասար համեմատութիւններ պիտի արձանագրեն:

### ՌՈՒՄԻԱ ՄՏԱԿԱՆՈՒԹԻՒՆՆԵՐ ՈՒՆԻ ...

Շարունակուած Ա. էջէն

7 երկիրներու դէմ կորիպային պէնքերու գործածութեան ծրագիրը մը մասին: Այդ երկիրներն են Չինաստան, Ռուսիա, Իրաք, Հիւսիսային Բորնէա, Իրան, Լիպիա եւ Սուրիա:

Չինաստան Երկուշաբթի օր յայտնած է, թէ խորապէս ցնցուած է տեղեկագիրով եւ նոյնպէս բացատրութիւն մը պահանջած է, շեշտելով, որ Չինաստան եւ Մ. Նահանգներ համաձայնուած են պիտի քննարկեն իրար քննարկութիւնները:

### ՂԱՆԴԱՂ ԲԱՆԱԿՑՈՒԹԻՒՆՆԵՐ

Միւս կողմէ, Ռուսիոյ պաշտպանութեան նախարար Երկուշաբթի օր յայտնած է, թէ կորիպային ռազմավարական պէնքերու կրճատումին առնչութեամբ Ուշիկներին հետ բանակցութիւնները ղեկավարութիւններ կը դիմագրաւեն, ինչ որ կապակցուած էր կարճաժամ, թէ մինչեւ Մայիսի վեհաժողովը կարելի պիտի ըլլայ համաձայնութիւն մը գոյացնել այդ զօով:

Ան ըսած է, թէ տարակարծութիւնները գլխաւորաբար կը վերաբերին ամերիկեան պնդումներուն, թէ կորիպային հաստատութիւնները գլխաւորաբար նկատի առնուին եւ ոչ անոնք՝ որոնք պահ դրուած են:

Նախագահներ Վլադիմիր Փութին եւ Ճորձ Պուշ խոստացած են իրենց 6000էն 7000ի միջեւ կորիպային ռազմավարական գլուխները կրճատել՝ անոնց թիւը 1500էն 2000ի իջեցնելով: Սակայն տարակարծութիւնները կը մնան ամերիկեան այն առաջարկներուն պատճառով, թէ կարգ մը գլուխներ կարելի է պահ դնել:

## ԳՈՐԾԱԾԵՅԷՔ FUEL CARDԸ ՏՆՏԵՍԱԿԱՆ ԾՐԱԳԻՐՆԵՐՈՒ ՅԱՉՈՂՈՒԹԵԱՆ ՀԱՄԱՐ

**ԻՆՉՊԵՍ ԳՈՐԾԱԾԵԼ FUEL CARD-Ը**

Ձեր ինքնաշարժին պէնզինին, մագնիսին, իւղին, ինչպէս նաեւ լուսալու համար, վճարումին հետ միաժամանակ ցերեկայացուցէք FUEL CARD-ը, այս ձեռով ձեր մասնակցութիւնը բերած կ'ըլլաք տնտեսական ծրագիրներու յաջողութեան:

**ԻՆՉՊԵՍ ՍՏԱՆԱԼ FUEL CARD-Ը**

FUEL CARD-ը կրնաք ստանալ հետեւեալ կերպովները.-

- ԱՏՏԻԼի գրասենեակ, Պուրճ Կամուտ
- Շ ա մ ա գ ա յ ի մ ի գրախանութ, Պուրճ Կամուտ
- Գրատուն Caravelle, Չալքա
- Գրատուն Sava, Այնձար
- Գրատուն Կոմիտաս, Պէյրուք
- Obelisk հաստատութիւն, Անթիլիաս

**3աւելեալ մանրամասնութեանց համար հեռաձայնել՝ 01-242556 քիւիմ:**

Մագնիսի սպասարկութեան համար հեռաձայնել՝ 04-715111, 04-715222 եւ 04-715333 քիւերուն:

**ՎՐԺԷՔՎՈՐ ՆՈՒԷՐՆԵՐ ԵՒ ԻՆՔՆԱՇԱՐԺ ՄԸ**

eurco  
ԿԸ ՍՏԱՆԱՔ  
ՉՐԻՕՐԵՆ

# ՎԱՆ ԲԱՅԲՈՒՐԴԻ՝ ՀԱԿԱՊԵՏԱԿԱՆ ՔԱՂԱՔԱԿԱՆՈՒԹԻՒՆ ՎԱՐԵԼՈՒ ՄԵՂԱԴՐԱՆՔ

Վրաստանի խորհրդարանի պատգամաւոր Կուրամ Ծարածէ իր գործընկեր Վան Բայբուրդը մեղադրած է «հակապետական եւ դաւաճանական քաղաքականութիւն վարելու մէջ»: Ան յայտարարած է, որ Վ. Բայբուրդը դէմ է վրացերէնի վրաստանի պետական լեզուի կարգավիճակ շնորհելու մասին օրէնքի ընդունման, ինչպէս նաեւ դէմ է Ախալքալաքի ուսուսական գիւնդի կառուցման խարխախ փակման:

Իր հերթին, Վան Բայբուրդը յայտարարած է, որ իր ամբողջ կեանքին ընթացքին ծառայած է Վրաստանին, ինչպէս «...եւ՝ վրաստանի մէջ ապրող հայերու 99 առ հարիւրի շահութուն»: «Փրայմ Նիոլո» լրատու գործակալութեան տուած հարցազրոյցի մը մէջ Վան Բայբուրդը ըսած է, թէ կը պաշտպանէ պետական լեզուի մասին օրէնքի ընդունումը, սակայն, եթէ մէկ անգամէն գործի դրուի այդ օրէնքը, որ կ'ենթադրէ վրացերէնի գծով քննութիւն կատարել համապատասխան արտօնագրի յանձնումով, ապա Վրաստանի հայ, ազգայնաճանցի եւ յոյն քաղաքացիները պիտի չընտրուին իշխանութեան տեղական մարմիններուն մէջ եւ այդպիսով դուրս պիտի մնան երկրին քաղաքական կեանքէն:

Վան Բայբուրդը նաեւ յայտարարած է, որ ինք դէմ է Ախալքալաքի ուսուսական գիւնդի կառուցման փակման: Սակայն այդ ռազմակայանը կարելի է փակել միայն լայն ճամբանով, երբ լուծուած կ'ըլլան Զաւարթի հայ բնակչութեան զոնէ գլխաւոր ընկերային-տնտեսական հարցերը:

## ՔՈԶԱՐԵԱՆ - ԶԻՆԱՍՏԱՆԻ ԴԵՍՊՈՒՆ ՏԵՍԱԿՑՈՒԹԻՒՆ

Հայաստանի նախագահ Ռոպէրթ Քոչարեան 6 Մարտին տեսակցութիւն մը ունեցած է Հայաստանի մէջ Չինաստանի դեսպան Չոու Չոաոչիւնի հետ, որ կ'աւարտէ իր դիւանագիտական առաքելութիւնը Հայաստանի մէջ:

Հանդիպման ընթացքին Չինաստանի դեսպանը նշած է, որ Հայաստանի հետ յարաբերութիւններու զարգացումը Չինաստանի կառավարութեան ուշադրութեան կեդրոնը կը դառնայ եւ դժուարութեամբ արձանագրած է հայ - չինական քաղաքական երկխոսութեան բարձր մակարդակին համար:

Նախագահ Քոչարեան յաջողութիւն մտղթելով դեսպանին՝ իր նոր առաքելութեան մէջ, յայտնած է, որ իր պաշտօնակառուցման ընթացքին երկկողմ յարաբերութիւններուն մէջ արձանագրուած է նկատելի յառաջընթաց:

## ՕԹԱՆԻ ՊԱՏՈՒԻՐԱԿՈՒԹԵԱՆ ՄԸ ԱՅՑԵԼՈՒԹԻՒՆԸ

Ճանաչողական այցելութեամբ վերջերս Հայաստան այցելած է ՕԹԱՆԻ միջազգային գիւնդի կառավարիչ շրջանային համագործակցութեան վարչութեան պետ գործ. Կուրիտ Փալմիէրիի գլխաւորած պատուիրակութիւնը: 5 Մարտին պատուիրակութիւնը այցելած է Հայաստանի գիւնդի ուժերու խաղաղապահ ստորաբաժնում, ծանօթացած է ստորաբաժնի մասին կազմաւորման եւ կազմակերպման խնդիրներուն:

6 Մարտին ՕԹԱՆԻ գիւնդի կառավարիչ պատուիրակութիւնը այցելած է Վազգէն Սարգսեանի անուն գիւնդի կառավարիչի, ուր ծանօթացած է Հայաստանի գիւնդի կառավարիչի փոխարէնը քարտեզը պատրաստութեան համակարգին:

## ՌՈՊԵՐԹ ՔՈԶԱՐԵԱՆ ԿԸ ՍՏՈՐԱԳՐԷ ՇԱՐՔ ՄԸ ՕՐԵՆՔՆԵՐ

7 Մարտին Հայաստանի նախագահ Ռոպէրթ Քոչարեան ստորագրած է Ազգային ժողովի ընդունած «Տեղական հանրաքուէի մասին» օրէնքը, որ կը սահմանէ տեղական հանրաքուէի հասկացողութիւնը եւ կը կանոնակարգէ անոր կազմակերպման եւ կայացման հետ առնչուող հարցերը:

Նախագահը ստորագրած է նաեւ «Ձերբակալուած եւ կալանաւորուած անձերը պահելու մասին» եւ «Հայաստանի Հանրապետութեան քաղաքացիներու պետական կենսաթոշակային ապահովութեան օրէնքին մէջ լրացում կատարելու մասին» օրէնքը:

## ԹՈՒՐԲ ԿԻՆԵՐ ԿԸ ՀՐԱԺԱՐԻՆ ՀԱՅԱՍՏԱՆ ԱՅՅԵԼԵԼԷ

Թուրք կիներու պատուիրակութիւն մը, որ Երեւան պէտք էր այցելել անցեալ Ուրբաթ, անորոշ ժամանակով յետաձգած է իր այցելութիւնը:

Թրքական «Մար» թերթը կը հաղորդէ, որ այցելութիւնը, որուն կազմակերպիչն է Թուրք-հայկական կիներու հարողակցութեան խումբը, յետաձգուած է Երեւանի խորհրդարանի կողմէ Հայկական Յեղափոխութեան ճանաչման բանաձեւին վերահաստատման պատճառով:

## ՔԱՐՈԶԶԱԿԱՆ ՕՐ՝ ՍԱՔՐԱՄԵՆԹՈՅԻ ՄԷՋ

Արեւմտեան Ամերիկայի Հայ Դատի Յանձնախումբը 20 փետրուարին Սաքրամենթոյի մէջ կազմակերպած է իր տարեկան քարոզչական օրը, որուն ընթացքին ամերիկացի օրէնսդիրներու եւ քաղաքագէտներու ներկայացուած է Հայկական հրատարակչական շարք մը:

Կլեմտէյլի շրջանի Ծեղաւտական Ճէք Սթաթս առաջարկած է Քալիֆորնիայի եւ Հայաստանի միջեւ անցեալ տարի ստորագրուած փոխըմբռնումային յարուստեանկան շարունակութիւն Երեւանի մէջ հիմնել քալիֆորնիական արտագրութիւններու առեւտուրի գրասենեակ: Այլ հարցերու շարքին քննարկուած են նաեւ Հայկական Յեղափոխութեան դասաւանդման եւ դասագիրքի պատրաստութեան վերաբերող հարցեր:

Ձեռնարկին մասնակցած են ամերիկահայեր Կլեմտէյլէն, Պրայմֆրէն, Լոս Անճելըսէն, Ֆրեզնոյէն, Սան Ֆրանսիսքոյէն եւ Սաքրամենթոյէն: Ներկայ եղած են նաեւ մեծ թիւով լրագրողներ:

## ԱՆԳԱՐԱ ԴԺԳՈՎ՝ ՊԱՔՈՒԷՆ

«Քասփիք» լրատու գործակալութիւնը կը հաղորդէ, որ «Թուրք-ազրպէյճանական յարաբերութիւններուն մէջ կրնայ նոր ճգնաժամ մը ծագի»:

Վկայակոչելով կարգ մը դիւանագիտական աղբիւրներ՝ գործակալութիւնը կը նշէ, որ Անգարա Պաքուի յղած է շարք մը բողոքներ՝ կապալիքի ռատարի կեդրոնը Ռուսիոյ տրամադրելու առնչութեամբ:

Թրքական կողմին պնդումով, «Ազրպէյճանի կեցուածքը համահունչ է գործընկերութեան եւ եղբայրութեան ոգիին, եւ Ալիեւի վարչակազմը, նախքան ռատարի կայանը բուստրուս յանձնելը, պէտք էր խորհրդակցէր Անգարայի իշխանութիւններուն հետ»:

Միեւնոյն ժամանակ, ըստ նոյն աղբիւրին, Թուրքիոյ ղեկավարութիւնը յարուցած է այն իրողութիւնը, որ «Պաքու պատշաճ ձեւով չ'արձագանցեց Երեւանի խորհրդարանի կողմէ հայամէտ գեկուցագիրի ընդունման»:

## 140 ՀԱԶԱՐ ԹՈՒՆ ՀԱՆՔԱՔԱՐԻ ԱՐԴԻՒՆԱՀԱՆՈՒՄ

Սոթքի ոսկիի հանքը անցեալ տարուան Դեկտեմբերէն վերսկսած էր հանքաքար արտադրել: Հանքի վերաօգտագործման առաջին հանգրուանի աշխատանքին, ըստ արդիւնաբերուած ծաւալներուն, կը մասնակցէին 140 գլխաւոր եւ 100 պահեստային հանքադործներ: Միջին աշխատավարձը այժմ կը կազմէ 180 տոլար:

Ըստ հանքի տնօրէն Արտուսազ Մովսիսեանի, այս տարուան ընթացքին պէտք է աւարտուի Ծարը՝ էջ 8

## ՇԻՆԱՐԱՐԱԿԱՆ ԾՐԱԳԻՐՆԵՐ՝ ԳԵՂԱՐՔՈՒՆԻՔԻ ՄԱՐԶԻՆ ՄԷՋ

Գաղթականներու հարցերու նորվեկիական խորհուրդի հայաստանեան գրասենեակի օժանդակութեամբ Գեղարքունիքի մարզին գաղթականներով լեցած շրջաններուն մէջ կ'իրականացուին շինարարական ծրագիրներ:

Այսպէս Դարանակ գիւղին մէջ արդէն կառուցուած է դպրոցի նոր շէնք մը, որուն համար տրամադրուած է շուրջ 8500 տոլար:

Գրասենեակը անցեալ տարուան ընթացքին շրջանին մէջ իրականացուցած է շուրջ 50 հազար տոլարի հիմնական շինարարութեան եւ վերանորոգման աշխատանքներ: Մօտ 8500 տոլար արժողութեամբ շինանիւթ յատկացուած է Վանեան եւ Տորֆաւան գիւղերու միջնակարգ դպրոցին նորոգութեան համար: 22 հազար տոլարի ներդրում կատարուած է Գաւառի թիւ 6 միջնակարգ դպրոցին հրդեհէն վնասուած տարածքը եւ առաստաղը կառուցելու համար:

Գաղթականներու հարցերու նորվեկիական խորհուրդի տնօրէն Թիմոթի Սթրէյթը կատարուած աշխատանքներուն համաձայն գտնուելով՝ հաստատած է, թէ մարզին մէջ ներդրումները պիտի շարունակուին: Յայտնենք, նաեւ որ Դարանակ գիւղին մէջ տեղի ունեցած հանդիսութեան ընթացքին 11 գաղթականներ ստացած են Հայաստանի քաղաքացիութիւն:

## 1970 - 1980ԱԿԱՆ ԹՈՒԱԿԱՆՆԵՐՈՒ ԿԱՌՈՒՅՈՒՄՆԵՐՈՒՆ ՊԱՏՃԱՌՈՎ ԵՐԵՒԱՆԻ ՃԱՐՏԱՐԱՊԵՏԱԿԱՆ ՏԵՍՔԸ՝ ԽԵՂԱԹԻՒՐՈՒԱԾ

Ըստ Երեւանի գլխաւոր ճարտարապետ եւ փոխ քաղաքապետ Նարեկ Սարգսեանի, 1970 - 1980ական թուականներէն սկսած Երեւանի մէջ կատարուած է «քաղաքին ամբողջովին խորթ եւ օտար կառուցապատումը՝ առանց գեղագիտական չափանիշներու բաւարարման»: Ան նշեց, թէ այլ խնդիր է, որ այդ կառուցապատումը ինչ պատճառներով կատարուած է եւ քաղաքին այսօրուան ճարտարապետական խեղթիւրումները չեն կրնար աւելի մեծ վնաս հասցնել Երեւանին, քան ինչ որ եղած է այդ տարիներուն:

Ըստ գլխաւոր ճարտարապետին, պատմական, գեղարուեստական եւ գեղագիտական արժէքները գլխաւորաբար մայրաքաղաքի թմամանեանական կեդրոնին մէջ են, եւ այդ շրջանը տակաւին ամբողջովին կառուցապատուած չէ: Այդ կեդրոնին բակերը աղբանոցի վերածուած են, եւ քաղաքի իշխանութիւններուն հիմնական ծրագիրը ներկայիս այդ շրջանին բարեկարգումն է:

## ԿՐՕՆԻ ԳՈՐԾԵՐՈՒ ՊԵՏԱԿԱՆ ԽՈՐՀՈՒՐԴԸ ԿՐՆԱՅ ԼՈՒԾՈՒԻԼ

«Երկիր» կը հաղորդէ, որ ըստ Հայաստանի կառավարութեան կողմէ շրջանառութեան մէջ դրուած որոշման նախագիծին, յառաջիկային կրնայ լուծուիլ Հայաստանի կառավարութեան առնթքեր կրօնի գործերու պետական խորհուրդը:

Հայ եկեղեցւոյ գործերը վարող պետական խորհուրդը ստեղծուած է 10 Նոյեմբեր 1943ին: 1975 - 1995 թուականներուն անիկա գործած է Հայաստանի խորհրդային Հանրապետութեան նախարարաց խորհուրդին առնթքեր, իսկ 1995 թուականէն մինչեւ Յունուար 2000, Հայաստանի վարչապետին որոշումով անիկա կը գործէ Հայաստանի կառավարութեան առնթքեր: Ունի երեք բաժին՝ տեղեկատուական - վերլուծական, հայ եկեղեցւոյ եւ կրօնական կազմակերպութիւններու հետ յարաբերութիւններու, իրաւաբանական ծառայութիւններու, ինչպէս նաեւ գործերու վարչութիւն:

Նախագիծին համաձայն, այս որոշումը տրուած է պետական կառավարման համակարգին մէջ բարեփոխումներ կատարելու եւ կարգ մը օրէնքներ իրականացնելու նպատակով: Ընձուող խորհուրդին գործերը պիտի վերապահուին Հայաստանի կառավարութեան աշխատակազմին: Պիտի ճշդուին նաեւ պետութիւն - եկեղեցի, եկեղեցի - հասարակութիւն, եկեղեցի - հասարակական կեանք, եկեղեցի - պետական կեանք յարաբերութիւնները:

## ԿՈՐԻԶԱՅԻՆ ԿԱՅԱՆ

## ԱՆՁՆԱԿԱԶՄԻՆ ԱՇԽԱՏԱՎԱՐՈՒՄԻ ՊԻՏԻ ՎՃԱՐՈՒԻՆ

6 Մարտին Հայաստանի Ազգային ժողով - կառավարութիւնը հարցապնդումի նիստին ընթացքին, պատասխանելով Ազգային ժողովի Հ. Յ. Դ. պատգամաւորական խմբակցութեան անդամ Արմէն Ռուստամեանի մէջ հարցումին, Հայաստանի ուժանիւթի նախարար Արմէն Մովսիսեան ըսեւ, որ այս տարի Մեծամորի կորիզային կայանի անձնակազմին վճարման առումով ընթացիկ պարտքեր պիտի չառաջանան, իսկ նախկին պարտքերը պիտի փակուին:

Նախարարը նշեց, որ 4 ամսուան ընթացքին կորիզային կայանի անձնակազմին վճարուած է 5 ամսուան աշխատավարձը, եւ 2001 թուականի Դեկտեմբերէն ետք աշխատավարձի նոր պարտքեր չեն գոյացած:

## ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ԱԶԳԱՅԻՆ ԺՈՂՈՎ ՍԱՀՄԱՆԱԴՐԱԿԱՆ ԲԱՐԵՓՈՒՆՈՒՄՆԵՐՈՒ ՆԱԽԱԳԻԾԻ ՔՆՆԱՐԿՈՒՄ

5 Մարտին Հայաստանի խորհրդարանը սկսած է քննարկել Ազգային ժողովի խումբ մը պատգամաւորներու կողմէ ներկայացուած սահմանադրական նախագիծի տարբերակը, որ յստակօրէն կ'առաջադրէ երկքաղաքացիութեան իրաւունք տալ եւ շեշտը կը դնէ կառավարման խորհրդարանական դրութեան վրայ:

Վարդան Պողոսեանի կողմէ ներկայացուած նախագիծին համաձայն, իւրաքանչիւր հայ, որ մնայուն կերպով Հայաստանի մէջ կը բնակի, պէտք է ստանայ Հայաստանի քաղաքացիութիւն: Ըստ այլ յօդուածի մը, ոչ ոք կրնայ դատապարտուիլ կամ ենթարկուիլ մահապատիժի:

Յորենգէ խառատեանի ներկայացուցած կառավարման դրութեան առնչուող նախագիծին համաձայն, խորհրդարանը պէտք է ունենայ 101 պատգամաւոր՝ ընտրուած միայն համամասնական ընտրակարգով: Պատգամաւոր կրնան ընտրուիլ 21 տարիքը ամբողջացուցած եւ վերջին 4 տարին Հայաստանի քաղաքացիութիւն ունեցող մարդիկ: Ընտրական իրաւունք ունեցող առնուազն 50 հազար քաղաքացիներ իրաւունք ունին խորհրդարանը լուծելու պահանջ ներկայացնելու:

Յաջորդ բաժինով կառավարման ձեւի փոփոխութեամբ էական փոփոխութիւններու կ'ենթարկուին նաեւ Հայաստանի նախագահին տեղը պետութեան բարձրագոյն մարմիններու դրութեան մէջ, անոր լիազօրութիւններուն շրջանակը եւ փոխ յարաբերութիւնները խորհրդարանի եւ կառավարութեան հետ:

Ըստ նախագիծին, Հայաստանի նախագահը կ'ընտրուի ընտրողներու ժողովին կողմէ, որ բաղկացած կ'ըլլայ խորհրդարանի պատգամաւորներէ եւ անոնց թիւին հաւասար տեղական ինքնակառավարման մարմիններու ներկայացուցիչներէ:

Յաջորդ օրուան նիստին Շաւարշ Քոչարեան անդրադարձած է նախագիծի վերջին՝ «դատական իշխանութիւնը», «տեղական ինքնակառավարում», «կեդրոնական դրամատուր», «սահմանադրութեան ընդունումը եւ փոփոխութիւնը» գլուխներուն:

## ԷԶՄԱԾԻՆ

## ՀԱՅ ԵԿԵՂԵՑԻՈՅ ԿԱՆՈՆԱԴՐՈՒԹԵԱՆ ՅԱՆՁՆԱԽՈՒՄԻ ԺՈՂՈՎ

4էն 6 Մարտին Ս. Էջմիածինի մէջ տեղի ունեցած է Հայաստանեայց Առաքելական Եկեղեցւոյ կանոնադրութեան յանձնախումբի հերթական նիստը՝ յանձնախումբի նախագահ Վաչէ արք. Յովսէփեանի նախագահութեամբ:

Եւթուսայ նիստերուն ընթացքին կանոնադրութեան յանձնախումբը ամբողջութեամբ վերանայեցաւ կանոնադրութեան նախագիծը՝ թեմերէն ստացուած առաջարկներու հիման վրայ կատարելով անհրաժեշտ փոփոխութիւններ: Յառաջիկային մշակուած նախագիծը պիտի ներկայացուի Գարեգին Բ. կաթողիկոսի ուշադրութեան, ապա պիտի քննարկուի Գեղարքունի հոգեւոր խորհուրդին մէջ: Կանոնադրութիւնը վերջնականօրէն պիտի հաստատուի Ազգային եկեղեցական ժողովին կողմէ:

## ՉԱԻՆ ԵԴԻԳԱՐԵԱՆԻ ՄԵԾԱՐՄԱՆ ԵՐԵԿՈՅ՝ ԹԱԻՐԻԶԻ ՄԷՋ

«Խաղաղութեան եւ բարեկամութեան երաժշտութիւն» նշանաբանով վերջերս Թաւրիզի մէջ կայացած է համերգաւար մը, որուն մասնակցած են նաեւ հայկական խումբեր, որոնց համերգները արժանացած են հարիւրաւոր հայ եւ օտար հանդիսականներու ջերմ ընդունելութեան:

Միւս կողմէ, Թաւրիզի մշակութային համալիրի դահլիճին մէջ, քաղաքի երաժշտական միութեան ու Արեւելեան Ատրպատական նահանգի մշակոյթի եւ իսլամական կողմնորոշման վարչութեան համագործակցութեամբ, տեղի ունեցած է հայազգի երաժիշտ Զաւէն Երիզարեանի մեծամասն երեկոն՝ «60 տարի հայ երաժշտութեան հետ»:

## ԿԻՊՐԱՆԱՅ ԿԵԱՆՔ

## ՎԱՐԴԱՆ ԹԱՇԾԵԱՆ ԿԸ ՊԱՐԳԵՒԱՏՐՈՒԻ Ս. ՄԵՐՈՂ ՄԱՇՏՈՅԻ ԸՔԱՆԾԱՆՈՎ

Վերջերս Կիպրոսի մայրաքաղաք Նիկոսիոյ մէջ կայացած Հայաստանի մէջ քրիստոնէութեան պետական կրօն հռչակման 1700ամեակի եզրափակիչ հանդիսութեան ընթացքին, կրթութեան եւ արուեստի մարզերուն մէջ իր կատարած ծառայութեան համար, սփիւռքահայ վաստակաւոր կրթական մշակ, տնօրէն, ընթացիկ, դերասան եւ արուեստագէտ վարդան Թաշճեան Արամ Ա. կաթողիկոսին կողմէ պարգևատրուած է Ս. Մերոյ Մաշտոցի շքանշանով: Պէյրութի ամերիկեան համալսարանէն շրջանաւարտ Վարդան Թաշճեան կրթական եւ մշակութային բեղուն գործունէութիւն տարած է Կիպրոսի եւ Լիբանանի մէջ: Ան մեծ համբաւ կը վայելէ իր բեւեղ ներկայութիւնը:

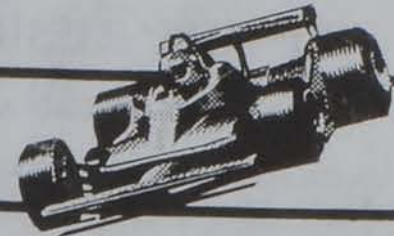








# Մ Ա Ր Զ Ա Կ Ա Ն - Ա Շ Խ Ա Ր Ն



## ՆՇՍԱՐ

### ԿԱՐԴԱՅԷՔ ԱՅՍ ԽՄԲԱՆԿԱՐԸ...

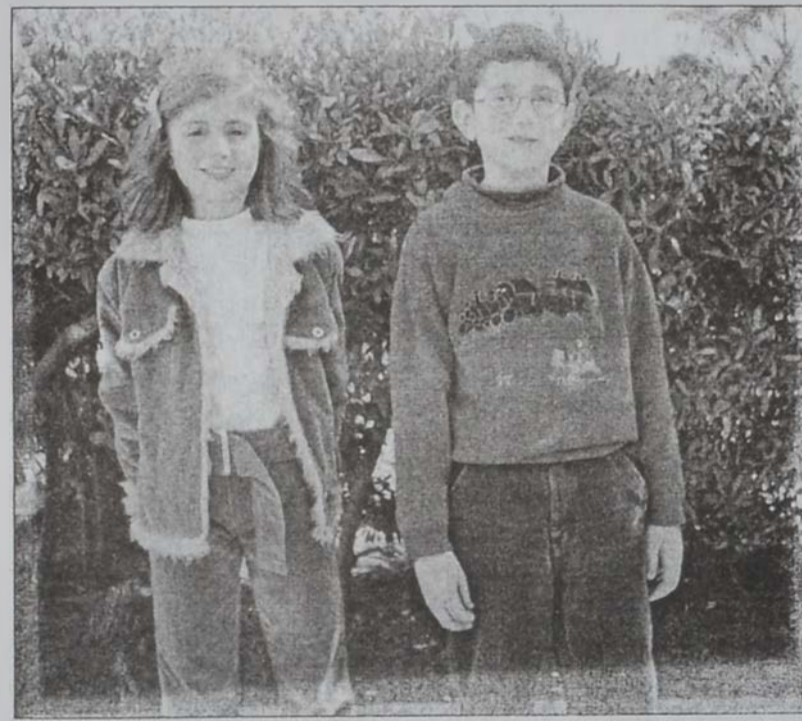


Հ. Մ. Ը. Մ.ի լիբանանեան ընտանիքի անլի քան 75ամեայ պատմութեան ոսկեմատեանին մէջ, անմոռանալի յաղթանակներու շողջողուն բաժակներով Հ. Մ. Ը. Մ.ի կեանքին պայծառ էջերը հարստացուցած մեր պիտոյեան խումբերուն կողքին, թե՛ մօտիկ է թէ հեռուոր անցեալին, մի՛շտ ալ փայլած են Հ. Մ. Ը. Մ.ականի իրենց նկարագիրով, գիտակցութեամբ եւ դիմագիծով յատկանշուած տիպար մարզիկներ, որոնք Հ. Մ. Ը. Մ.ի պիտոյեանութեանց դարանը ճոխացուցած են անհատական մարզախաղերու մէջ արձանագրած իրենց յաղթական բաժակներով: Հեծելաբարձի, աթլետի, փինկ-փոնկի, կոփամարտի, մարմնամարզութեան եւ անհատական մլլ մարզախաղերու մէջ պատմական յաղթանակներ արձանագրած մեր մարզիկներն ու մարզիկուհիները Հ. Մ. Ը. Մ.ի դրօշը բարձր պահած են ո՛չ միայն տեղական, այլեւ՝ համաարաբական մարզական մրցումներու ընթացքին եւ արժանացած՝ նոյնիսկ մեր մրցակիցներուն բարձր գնահատանքին ու յարգանքին: Որովհետեւ մի՛շտ, ամենուրեք, Հ. Մ. Ը. Մ.ական մարզիկը դաշտ իջած է միւս մարզիկներէն տարբեր համոզումով, Հ. Մ. Ը. Մ.ականին միայն վայել կոչումով՝ անձնուրաց գաղափարապաշտութեամբ մը, որուն շնորհիւ իրենց անուններէն առաջ փայլած են Հ. Մ. Ը. Մ.ի դրօշն ու շապի

Հ. Մ. Ը. Մ.ԱԿԱՆ  
Շար.ը՝ էջ 10

### ՃԱՏՐԱԿ ԼԻԲԱՆԱՆԻ ԿՐՏԱԵՐՆԵՐՈՒ ԱՌՈՅԵԱՆՈՒԹԻՒՆ

## ՄԵՂՐԻ ԿԻՐԱԿՈՍԵԱՆ, ՀՐԱԿ ՓԱՓԱԶԵԱՆ ԵՒ ՄԱՐԻԱ ԹՈՍՈՒՆԵԱՆ՝ ՄՐՑԱՆԱԿԱԿԻՐՆԵՐ



Մեղրի Կիրակոսեան եւ Հրակ Փափազեան

Շարաքավերջի իրենց աւարտին հասան Լիբանանի 10էն, 12էն, 14էն եւ 16էն վար դասակարգերու ճատրակի տղոց եւ աղջկանց պիտոյեանութիւնները, որոնց իր մասնակցութիւնը բերաւ նաեւ Հ.Մ.Ը.Մ. Անթիլիասի կրտսերներու կազմը:

Անցեալ Նոյեմբերին ի վեր մարզիչ եղբայր խաչիկ Մուրատեանի հսկողութեան տակ փորձեր կատարող Հ.Մ.Ը.Մ.ական քոյրերն ու եղբայրները հակառակ իրենց փորձառութեան պակասին, արձանագրեցին պատուաբեր արդիւնքներ:

Մինչեւ 10 տարեկան աղջկանց պիտոյեանութեան Մեղրի Կիրակոսեան 4 կէտ ապահովեց եւ հանդիսացաւ փոխ պիտոյեան: Նոյն դասակարգի տղոց մրցումներուն Արիկ Արրահամեան հանդիսացաւ 5րդ:

Մինչեւ 12 տարեկան դասակարգի աղջկանց մրցումներուն 3 կէտով Մարիա Թոսունեան հանդիսացաւ 3րդ: Տղոց մրցումներուն Հրակ Փափազեան 4,5 կէտով նոյնպէս գրաւեց 3րդ դիրքը: Արամ Կիրակոսեան եւ Ռոստոմ Տանակեօպեան ապահովեցին 4ական կէտ գրանցելով պատուաւոր դիրքեր դասաւորման առաջին տասնեակին մէջ:

### «ՉԵՄՓԻՆԸ ԼԻԿ»-Ի ՖՈՒԹՊՈՒՄ ՄՐՑԱՇԱՐՔ

## ՏԱՔ ՃԱԿԱՏՈՒՄՆԵՐ՝ Դ. ԽՄԲԱԿԵՆ ՆԵՐԱ

«Չէմփիրնկ Լիկ»ի ֆուտպոլի մրցաշարքին Բ. հանգրուանի դարձի նախափուլերին հանգրուանի մրցումներուն, այսօր տեղի կ'ունենան չորս ճակատումներ՝ Ա. եւ Բ. խմբակներէն ներս:

Գ. խմբակէն ներս այդքան ալ հետաքրքրական պիտի չըլլան մրցումները, քան՝ Դ. խմբակէն ներս տեղի ունենալիք մրցումները, որոնց ընթացքին Արեւնայ պիտի հիւրընկալէ Տեփոթիւ Քորունան, իսկ Պայէրն Լեւերքուզը՝ Եուլվենթուրը:

Իտալական կազմը պիտի փորձէ դժուարութիւններու դիմաց չգտնուիլ, նկատի ունենալով, որ անոր կազմին պիտի բացակային Էտկար Տաւիտեմ եւ Մարք Իուլիանո (կախակալուած):

Վաղը եւս տեղի պիտի ունենան հետաքրքրական երկու հանդիպումներ: Առաջինին, Մանչեսթըր Եունայթըտ պիտի հիւրընկալէ Պայէրն Միւնխը, իսկ երկրորդին, Պարսելունա՝ Լիվըրփուլը:

Պայէրն Միւնխը շատ հաւանաբար դժուարութիւններու առջեւ գտնուի, որովհետեւ մարզիչ Օթմար Հիցֆէլտ կը յայտնէ, թէ վիրաւորներու շարքին են Քարսթըն Եանքըր, Մեմմէթ Շոլ եւ Հասան Սալիհամիծիչ:

Իսկ «Նուրամփ»ի մէջ տեղի ունեցող մրցումին, սպանական կազմէն շատ հաւանաբար բացակայի Ռիվալտո, որ անցեալ շաբաթ Ռէալ Պեթիսի դէմ տեղի ունեցած մրցումին վիրաւորուած:

Ստորեւ՝ այսօրուան եւ վաղուան մրցումներուն յայտագիրը:

ԱՅՍՈՐ  
Գ. խմբակ  
Փորթո (Փորթուգալ)  
- Փանաթինայքոս (Յունաստան)  
Ռէալ Մատրիտ (Սպանիա) - Սփարթա Փրակա (Չեխիա)

Դ. խմբակ  
Արեւնայ (Անգլիա)  
- Տեփոթիւ Քորունա (Սպանիա)  
Պայէր Լեւերքուզըն (Գերմանիա) - Եուլվենթուր (Իտալիա)

ՎԱՂԸ  
Ա. խմբակ  
Մանչեսթըր Եունայթըտ (Անգլիա) - Պայէրն Միւնխը (Գերմանիա)  
Նանթ (Ֆրանսա) - Պոաւիսթա (Փորթուգալ)

Բ. խմբակ  
Պարսելունա (Սպանիա) - Լիվըրփուլ (Անգլիա)  
Ա. Էս. Ռոմա (Իտալիա) - Կայաթասարայ (Թուրքիա)

### ՊԱՍՔԵԹՊՈՒ

## ՔԱՅՐԱՊՈՒ - Յ.Մ.Ը.Մ.՝ 66 - 62

Երէկ երեկոյեան, Քահրապայի դաշտին վրայ (Չուք) տեղի ունեցաւ Քահրապա - Հ.Մ.Ը.Մ. առաջին մրցումը, որ վերջ գտաւ դաշտին տեղերուն յաղթանակով՝ 66 - 62 արդիւնքով (կիսախաղ՝ 45 - 28, ի նպաստ՝ Քահրապայի):

Երկու խումբերուն միջեւ երկրորդ ճակատումը տեղի կ'ունենայ վաղը՝ Չորեքշաբթի, Հ.Մ.Ը.Մ.ի «Թնճուկեան» մարզադաշտին վրայ, ժամը 20:00ին: Նշենք, թէ երեք մրցումէ երկու յաղթանակ արձանագրող խումբը կ'ապահովէ Ա. դասակարգին իր տոմարը:

### ՍԱԺԵՍ ԸԱՍԱԲ ԱՄԱՐՏԱԿԱՆԻՆ

Արեւմտեան Ասիոյ գօտիէն ներս տեղի ունեցող վտուժի մրցումներուն իր կատարած երրորդ եւ վերջին ճակատումին, Սաժէս 85 - 74 արդիւնքով պարտութեան մատնելէ ետք Օրթոտոքսին (Յորդանան) գրաւեց խմբակին պարագլուխի դիրքը եւ այսպիսով ապահովեց աւարտական մրցումներուն իր տոմարը: Աւարտականի այս մրցումները տեղի պիտի ունենան Մալեպիոյ մէջ 28 Ապրիլէն 5 Մայիս:

Նշենք, թէ իր կատարած առաջին մրցումին, Սաժէս 128 - 73 արդիւնքով պարտութեան մատնած էր Քըրքը (Իրաք), իսկ երկրորդին՝ Չոպ Ահանը (Իրան), 100 - 88 արդիւնքով:

### ԼԻԲԱՆԱՆԻ ՖՈՒԹՊՈՒՄ ԱՌՈՅԵԱՆՈՒԹԻՒՆ

## ՇԱՊԱՊ ՍԱՀԷԼ ԲԱՐՁՐԱՑՄԱԻ ՅՐԴ ԴԻՐՔ

Լիբանանի ֆուտպոլի պիտոյեանութեան 16րդ հանգրուանին, երէկ տեղի ունեցան երկու մրցումներ եւ այսպիսով 14 խումբերն ալ կատարած եղան 16ական մրցում:

10րդ դիրքը գրաւող Անսար, կրեց եղանակի իր 7րդ պարտութիւնը՝ Շապապ Սահէլէն, 1-0 արդիւնքով, մրցումին նշանակեց իրաքցի Մահմուտ Մաժիտ (Ա. կիսախաղին): Իր արձանագրած այս յաղթանակէն ետք Սահէլ 5րդ դիրքէն բարձրացաւ 3րդ դիրք, երկու կէտով գերապանցելով Թատամուն Սուր:

Կոլեկով հարուստ մրցումէ մը ետք վերջ գտաւ Պըրժ - Սաֆա մրցումը ի նպաստ՝ առաջինին, 4-3 արդիւնքով: Պըրժի կողմը նշանակեցին Տարիմկըն, Ապպէս Աթուէ եւ Հըսէյն Թահհան (2 կոլ), իսկ Սաֆայի կողմը՝ Մարիս Պիաթէք (2 կոլ) եւ Նըսուր Սալայէ: Իր արձանագրած այս յաղթանակէն ետք Պըրժ 8րդ դիրքէն բարձրացաւ 7րդ դիրք:

Ստորեւ՝ դասաւորումը.

ԽՈՒՄԲ	Մ.	Յ.	Պ.	Ն.	Ս.	ԿԷՏ
1.- Սաժէս	16	12	3	1	37	22 39
2.- Նըժմէ	16	11	4	1	40	13 37
3.- Շ. Սահէլ	16	10	3	3	28	16 33
4.- Թ. Սուր	16	8	7	1	31	13 31
5.- Սալամ	16	9	3	4	29	14 30
6.- Սաֆա	16	8	3	5	30	22 27
7.- Պըրժ	16	7	4	5	29	25 25
8.- Ախա	16	7	2	7	19	23 23
9.- Ահո	16	5	6	5	21	22 21
10.- Անսար	16	4	5	7	17	22 17
11.- Հ. Մ. Մ.	16	2	4	10	17	33 10
12.- Ա. Սալայ	16	2	2	12	14	37 8
13.- Հ. Մ. Ը. Մ.	16	-	4	12	13	32 4
14.- Ռասիմկ	16	-	4	12	10	41 4

### ՖՐԱՆՍԱՅԻ ՖՈՒԹՊՈՒՄ ԲԱԺԱԿԻ ՄՐՑԱՇԱՐՔ

## ՓԱՐԻՉ ՍԷՆ ԺԵՐՄԵՆ ԴՈՒՐՍ ՄՆԱՑ

Ֆրանսայի ֆուտպոլի բաժակի մրցաշարքի քառորդ աւարտականի մրցումներուն, Փարիզ Սէն Ժերմէն իր դաշտին վրայ 1-0 արդիւնքով պարտութեան մը կրելէ ետք Լորիանէն, դուրս մնաց մրցաշարքէն:

Անցեալ շաբաթ, նոյն այս դաշտին վրայ, մայրաքաղաքի կազմը 1-0 արդիւնքով պարտութեան մը կրելէ ետք Պարտոյէն՝ Ֆրանսայի ֆուտպոլի լիկայի բաժակի մրցաշարքի կիսաաւարտականին, դուրս մնացած էր մրցաշարքէն: Սետիք Շապիլ նշանակեց Լորիանի եւ մրցումին «որբ» կոլը (32րդ):

Պասթիա դժուարութեամբ պարտութեան մատնեց Գ. դասակարգին մաս կազմող Լիպուրն - Սէն - Սէօրիլը, յետ երկարաձգման, 1-0 արդիւնքով: Պասթիայի եւ մրցումին «որբ» կոլը նշանակեց Թոնի Վիլի (110րդ):

Արտան իր դաշտին վրայ 1-0 արդիւնքով պարտութեան մատնեց Բ. դասակարգի Ռասիմկ Սթրասպուրկը, շնորհիւ՝ Լուուոլիչ Աստուրի նշանակած կողին (79րդ):

Վերջապէս չորրորդ եւ վերջին մրցումին, Մոնաքո, որ Բ. դասակարգին մաս կազմող Նիլի հիւրն էր, փենայթիկներով՝ 3-1 պարտուելէ ետք անկէ դուրս մնաց մրցաշարքէն: Մրցումին 120 վայրկեանները վերջ գտան 1-1 արդիւնքով:

### ՍՊԱՆՈՅ ՖՈՒԹՊՈՒՄ ԱՌՈՅԵԱՆՈՒԹԻՒՆ

## ՊԱՐՍԵԼՈՆԱ ԿՐԵՑ ԵՂԱՆԱԿԻ ԻՐ ՅՐԴ ՊԱՐՏՈՒԹԻՒՆԸ

Սպանիոյ ֆուտպոլի պիտոյեանութեան 29րդ հանգրուանի մրցումներուն, Ռէալ Պեթիս - Պարսելունա սպասուած ճակատումը վերջ գտաւ հիւրընկալ կազմին յաղթանակով, որ 2 - 1 արդիւնքով պարտութեան մատնեց իր հիւրը, շնորհիւ՝ Տէնիի նշանակած երկու կոլերուն (3րդ եւ 78րդ), Պարսելունայի կոլը նշանակեց Իթո (55րդ՝ սիւսիմամբ իր բերդէն ներս): Այսպիսով, Պարսա կրեց եղանակի իր 4 պարտութիւնը:

Իր արձանագրած այս յաղթանակէն ետք Պեթիս բարձրացաւ 3րդ դիրք, մէկ կէտով գերապանցելով Տեփոթիւ Քորունան, որ 1 - 1 արդիւնքով հաւաստութիւն մը արձանագրելէ ետք վերջին դիրքը գրաւող Ռայո Վալեքանոյի հետ, նահանջեց 4րդ դիրք: Ուոլթըր Փանտիանի նշանակեց Լա Քորունայի կոլը (9րդ), իսկ Էլվիր Պոլիչ՝ Վալեքանոյի կոլը (35րդ): Հիւրընկալ կազմը մրցումը աւարտեց տասը մարզիկով, Սեպարի դաշտէն վտարումէն ետք (15րդ):

Պարագլուխի դիրքը գրաւող Վալենսիա 2 - 0 արդիւնքով պարտութեան մատնեց իր հիւրը՝ Սեւիլլան, շնորհիւ՝ Խուան Սանչէսի (65րդ) եւ Միկել Անիելի Անկիլոյի (89րդ) նշանակած կոլերուն, մրցումը սակայն վերջ գտաւ իւրաքանչիւր խումբէն մէկական մարզիկի դաշտէն վտարումով: Սեւիլլային կարմիր քարտ ստացաւ Վիքթոր Սալաս (77րդ), իսկ Վալենսիային՝ նոյնիսկ Անկիլո (90րդ):

Ռէալ Մատրիտ (2րդ) 3 - 0 արդիւնքով պարտութեան մատնեց իր հիւրը՝ Վիարէալը, շնորհիւ՝ Ռաուլ Կոնչալէսի (14րդ), Ֆենանսուսո Հիերոնի (60րդ՝ փենայթիկով) եւ Սթի Մաքմանմանի (65րդ) նշանակած կոլերուն:

Ստորեւ՝ 29րդ հանգրուանի մրցումներուն արդիւնքները.

Էսպանիոլ - Աթ. Պիլայաս	2 - 0
Մալալկա - Ռէալ Սարակոսա	2 - 1
Մայորքա - Օսաունա	4 - 2
Վալենսիա - Սեւիլլա	2 - 0
Ռ. Վալատոլիտ - Սելթա Վիլո	2 - 4
Ռէալ Սոսիէտատ - Թեներիֆ	0 - 2
Տեփ. Քորունա - Ռ. Վալեքանո	1 - 1
Ռէալ Պեթիս - Պարսելունա	2 - 1
Ռէալ Մատրիտ - Վիարէալ	3 - 0

ԴԱՍԱԲՈՐՈՒՄ	ԿԷՏ
1.- Վալենսիա	53 (35 - 22)
2.- Ռէալ Մատրիտ	52 (56 - 31)
3.- Ռէալ Պեթիս	49 (34 - 25)
4.- Տեփոթիւ Քորունա	48 (42 - 34)
5.- Պարսելունա	46 (48 - 28)
.....	.....
18.- Թեներիֆ	31 (24 - 39)
19.- Ռէալ Սոսիէտատ	30 (35 - 43)
20.- Ռայո Վալեքանո	29 (34 - 46)

### ԱՆԳԼԻԱ. ԲԱԺԱԿԻ ՄՐՑԱՇԱՐՔ

## ՉԵԼՍԻ ԾԱՆՐ ՊԱՐՏՈՒԹԵԱՆ ՄԱՏՆԵՑ ԹՈԹԵՆՅԱՄԸ

Անգլիոյ ֆուտպոլի բաժակի մրցաշարքի քառորդ աւարտականի մրցումներուն, Չելսի 4-0 արդիւնքով ծանր պարտութեան մատնելէ ետք Թոթեմհամը, ապահովեց կիսաաւարտական մրցումին իր տոմարը: Չելսի Ա. կիսախաղին 1-0 արդիւնքով յաղթեց, շնորհիւ՝ Նոյի Ուիլիզի (35րդ), Սիլուր Նեմէթի (37րդ) եւ Փոլ Իսսի (42րդ) նշանակած կոլերուն:

Սիւրբիպորո 3-0 արդիւնքով պարտութեան մատնեց Էվըրթընը, շնորհիւ՝ Նոյի Ուիլիզի (35րդ), Սիլուր Նեմէթի (37րդ) եւ Փոլ Իսսի (42րդ) նշանակած կոլերուն:

Նիւքեմը - Արսենալ մրցումը, որ 51 հազար համակիրներու ներկայութեան վերջ գտաւ 1-1 արդիւնքով, դարձաւ եւս պիտի կրկնուի: Էտոն նշանակեց Արսենայի կոլը (14րդ), իսկ Լորան Ռոպերտ Նիւքեմը կոլը (52րդ):

Քառորդ աւարտականի չորրորդ եւ վերջին մրցումը, որ տեղի ունեցաւ Ռիսթ Պրոնուիչի (Ա. դասակարգ) եւ Ֆուլհէմի միջեւ, վերջ գտաւ այս վերջին յաղթանակով՝ 1-0 արդիւնքով: Սթի Մարլէ նշանակեց մրցումին «որբ» կոլը (47րդ):

